

## お知らせ

2025 年 3 月 5 日

国立国際医療センターでは、2025 年 4 月 1 日より、有効な日本の健康保険を有していない患者さんの診療については、現行の診療報酬点数 1 点につき 20 円から、診療報酬点数 1 点につき 30 円へ変更致します。

Starting April 1, 2025, the National Center for Global Health and Medicine will change the medical fee for patients who do not have Japanese health insurance. It will be calculated at 30 yen per medical point of the Japanese Health Insurance System, instead of the current 20 yen per medical point.

自 2025 年 4 月 1 日起，在国立国际医疗中心，对于未持有有效日本健康保险的患者，诊疗费用将从现在的每个诊疗报酬点数 20 日元变更为每个诊疗报酬点数 30 日元。

2025 年 4 월 1 일부터 국립국제의료센터에서는 유효한 일본 건강보험을 가지고 있지 않은 환자의 진료에 대해, 현행 진료 보상 점수 1점당 20 엔에서 진료 보상 점수 1점당 30 엔으로 변경됩니다.

၂၀၂၅ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အမျိုးသား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကျွန်းမာရေးဌာန တွင် ဂျပန်ကျွန်းမာရေး အာမခံမရှိသည့် လူနာများအတွက် ဆေးကုသမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဆေးကုသမှုကုန်ကျွန်း ကို တစ်ပိုင်လျှင် ယန်း ၂၀ မှ ယန်း ၃၀ ထိ ပြောင်းလဲသွားမည်ဖြစ်သည်။

विश्वव्यापी चिकित्सा राष्ट्रिय अनुसन्धानको केन्द्रिय अस्पतालले २०२५ अप्रिल १ देखि लागू हुने गरी वैध जापानी स्वास्थ्य बिमा नभएका बिरामीहरूको उपचार सेवामा लाग्ने शुल्कलाई परिवर्तन गरेंद्छ। अहिलेसम्म चिकित्सा सेवा शुल्कको १ पोइंट बराबर २० येन लिङ्गै आएकोमा, अब यसलाई बढाएर १ पोइंट बराबर ३० येन गरिने भएको छ।

Từ ngày 1 tháng 4 năm 2025, Bệnh viện Trung tâm Quốc gia Y tế và Sức khỏe toàn cầu chúng tôi sẽ điều chỉnh phí khám chữa bệnh đối với bệnh nhân không có Bảo hiểm y tế hợp lệ của Nhật Bản, giá hiện tại là 20 yên cho 1 điểm tính phí khám chữa bệnh sẽ thay đổi thành 30 yên cho 1 điểm tính phí khám chữa bệnh.